

The logo for the city of Mikkeli, featuring the word "MIKKELI" in white, uppercase, sans-serif font on a black rectangular background.

## SOPIMUS \*LUONNOS\*

### MIKKELIN KAUPUNGIN JA MIKKELIN TORIKAUPPIASYHDISTYS RY:N KUMPPANUUSSOPIMUS

#### 1. Sopijaosapuolet

Mikkelin kaupunki, jäljempänä ”Mikkeli” ja Mikkelin Torikauppiasyhdistys ry, jäljempänä ”Torikauppiasyhdistys”.

#### 2. Sopimusaika

Sopimusaika on 2019–2021.

#### 3. Sovitut asiat

##### **Näkyvyys Torikauppiasyhdistyksen mainonnassa**

Mikkelin kaupunki saa logonäkyvyyden Torikauppiasyhdistyksen lehtimainoksissa. Torikauppiasyhdistys ilmoittaa kuukausi- ja teemamarkkinoista paikallislehdissä sekä tekee niistä mediatiedotteet. Torikauppiasyhdistys päivittää Mikkelin Tori -nettisivut ja huolehtii, että torin tapahtumakalenteri pysyy ajan tasalla. Kaikista Torikauppiasyhdistyksen järjestämistä tapahtumista luodaan myös tapahtumat MikkeliNyt-palveluun.

##### **Radiomainonta**

Torikauppiasyhdistys mainostaa paikallisradiossa Maalis- ja Mikkomarkkinoita, sekä kaupungin ja torikauppiasyhdistyksen yhteistyössä tuottamia Sadonkorjuumarkkinoita ja Jouluihin puurojuhla -tapahtumaa. Mainoksista tulee käydä selkeästi ilmi, että kyseiset tapahtumat ovat kaupungin tarjoamia ja yleisölle maksuttomia.

##### **Somemarkkinointi**

Mikkelin Tori -Facebooksivujen kautta torikauppiasyhdistys tiedottaa mm. arkitorista, torin tapahtumista ja torin toimintoihin liittyvistä ajankohtaisista asioista. Facebook-sivulla julkaistaan toriin liittyviä videoita ja kuvia torin tapahtumista.

##### **Logon käyttö**

Kaikissa materiaaleissa käytetään kaupungin ilmoittamaa logoa. Mikkelin logo on tosinnettava aina parhaalla mahdollisella tavalla ja sen paras mahdollinen näkyvyys käytössä on varmistettava. Torikauppiasyhdistys hyväksyttää Mikkelin logon käytön aina Mikkelin kaupungin viestinnässä. Mikkelin vaakunaa ei käytetä markkinointimateriaaleissa.

##### **Valokuvat**

Torikauppiasyhdistys toimittaa jokaisen toimintavuoden päätteeksi Mikkelin kaupungille digitaalisia valokuvia toiminnastaan kaupungin kuvapankkia varten täysin käyttöoikeuksin

(vähintään 10 kpl painokelpoisia digitaalisia valokuvia). Kuvia valittaessa tulee ottaa huomioon, että kuvat tulevat kaupunkimarkkinointitarkoituksiin.

#### **4. Kumppanuussopimuksen arvo**

Sopimuksen taloudellinen arvo on 4.000 euroa/vuosi ja se tarkistetaan vuosittain kaupungin talousarvion laatimisen yhteydessä. Sopimussummaan ei lisätä arvonlisäveroa. Torikauppayhdistys vastaa mahdollisista omista veroseuraamuksista.

Maksuaikataulu: yhdessä erässä jokaisen sopimusvuoden huhtikuun 15. päivä.

#### **5. Muuta**

Jokaisen sopimusvuoden jälkeen sopimusosapuolet, Mikkeli ja Mikkelin Torikauppiasyhdistys ry, pitävät kolmen kuukauden kuluessa yhteenvetopalaverin. Palaverin kutsuu koolle Torikauppiasyhdistys ry. Tässä tapaamisessa tulee kirjata molemminpuolinen palaute yhteistyöstä. Lisäksi Mikkelin Torikauppiasyhdistys on velvollinen raportoimaan Mikkelin kaupungille kaikesta kaupungin saamasta näkyvyydestä. Mikkelin saamasta näkyvyydestä raportoidaan Mikkelin kaupungin markkinointisuunnittelijalle.

#### **6. Sopimusta koskevat erimielisyydet**

Tästä sopimuksesta mahdollisesti aiheutuvat erimielisyydet pyritään ratkomaan ensisijaisesti sopijapuolten välisin neuvotteluin. Mikäli sopijapuolet eivät pääse sovinnolliseen ratkaisuun, ratkaistaan erimielisyydet Etelä-Savon käräjäoikeudessa.

#### **7. Kumppanuussopimuksen irtisanominen kesken sopimuskauden**

Osapuolilla on oikeus irtisanoa sopimuksen mukainen yhteistyö kuuden (6) kuukauden irtisanomisajalla kalenterivuoden loppuun 31.12. päättyväksi. Irtisanominen on tehtävä kirjallisesti. Tämä sopimus on voimassa allekirjoituksestaan lukien määräaikaisena 31.12.2019 saakka. Sopimusosapuolten tarkoituksena on kuitenkin pitkäaikainen yhteistyö. Tästä syystä sopimusosapuolet neuvottelevat ennen sopimuksen päättymistä sopimuksen jatkamisesta. Sopimuksen jatkamisen ehtona on molemminpuolinen tyytyväisyys yhteistyöhön. Tätä sopimusta on laadittu (2) samansisältöistä kappaletta, yksi kummallekin sopijaosapuolelle.

Mikkelissä x.x.2019

---

Mikkelin kaupunki  
kaupunginjohtaja  
Timo Halonen

---

Mikkelin kaupunki  
hallintojohtaja  
Ari Liikanen

---

Mikkelin Torikauppiasyhdistys ry  
puheenjohtaja  
Kaija Ahonen